

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULŪ L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefranate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

Nr. 192.

Mercuri, 2 (14) Septemvre.

1887.

## BrașovŪ, 1 Septemvre 1887.

Cestiunea bulgară se învârtese într'unu cercu vișos. Erăși se arată pe firmamentu steaua alianței celor trei împărății și fără voiă ne aducem aminte de Skiernievice când aflăm că împăratul Germaniei a sosit în Stettin, unde se așteptă și Țarul Alexandru III, după cum ne-au asigurat chiar foile oficiose germane și că încă în cursul acestei săptămâni ministrul nostru de esterne Kalnoky va face visita obișnuită de toamnă prințului de Bismarck.

Temerile, ce se produsera când cu sosirea prințului de Coburg în Bulgaria, nu s'au împlinit. Deocamdată cel pușin ne aflăm erăși față cu o nouă stratagemă diplomatică menită de a amâna din nou soluținea afacerii bulgare pe timp mai îndelungat.

Rusia, precum șimă, a făcut propunerea să se trimetă în Bulgaria cu consmțământul puterilor unu generalu rusu însoțit de unu comisar turcescu, ca să facă amendoi ordine în Bulgaria de nord și Rumelia orientală. S'au schimbat unu șir de note și în cele din urmă Pôrta, la stăruința prințului de Bismarck, a declarat, că ea e gata a primi propunerile Rusiei ca ale sale și a le așterne puterilor, mai ales după ce i s'a dat asigurarea, că Germania le va sprijini.

Etă dér că s'a aflat mijlocul de a mai amâna pe câtva timp soluținea afacerii bulgare. Acăsta amânare întră și în programul lui Bismarck și în acela alu guvernului rusesc. Era evident, că Rusia, după ce nu-i vine la socotă să intervină în Bulgaria cu putere armată, își va da tôte silințele spre a împedea consolidarea interioară a Bulgariei făcându să se amâne orice hotărâre pozitivă a puterilor.

Încă și acum speră cei din Petersburg, că le va succede cu timpul a răsturna regimul de față bulgar și a aduce la putere partida lui Țancov, care la rândul ei va fi gata a urma ordinelor, ce i se vor da din Petersburg.

În speranța acăsta etă ce-și dicu opoziționali bulgari: Dăcă noi vom fi reprezentați în masă în viitoră Sobraniă, atunci prințul de Coburg, vrându a se sprijini pe partida, ce l'a adus la putere, va trebui să disolve camera, er în casul contrar va trebui să jöce după cum fi vom cânta noi, majoritatea, și va trebui să primescă condițunile noastre. Dăcă noi vom fi la cârmă va fi indiferent pentru Rusia, cine este prinț.

„Atunci — își gândesc opoziționali — noi vom dice Rusiei: Cei ce au susținut influința voastră sunt la putere. Ei stau în fața unui prinț ce face cât un altul. A sosit momentul de a ne înțelege. Noi păstrăm pe prințul și ve facem pe lângă densusul parte de influența, ce vi se cuvine ca mării noastre liberătoare.”

Dér este mare întrebare dăcă alegerile vor eși după placul opoziției rusofile. Ministrul-șefedinte actualu Stambulov pare a nu împărtași părerea acăsta. Elu dise cătră corespondentul diarului „Times,” că Bulgarii nu vor suferi niciodată un amestec al unei puteri esterne în afacerile lor interioare și adause cu multă încredere: „Toți Bulgarii adevărați sunt uniți între sine. Trădătorii formă o minoritate foarte neînsemnată și fi vom suprima îndată ce ar încerca a provoca turburări.”

În curându se va vedea care din cele două partide bulgare vor rămâne stăpâne pe situațune. Dela rezultatul alegerilor pentru Sobraniă va depinde și desfășurarea ulterioară a cestiunii bulgare. Deocamdată cele trei împărății par a fi mulțamite, că diplomaților lor le-a succedut de a mai amâna puțin soluținea ei.

## Afacerea Lucaciu.

Foile unguresci reproduc după „Budapesti Hirlap” următoarele tendențioase comunicări, ce se trimită acestei foi din Baia de sus:

„In Baia de sus, Valachii din Sisiesci, cari lucră la d-na Hitter Ferencz, amenință, că dăcă pe Lucaciu nu-l vor elibera, vor aprinde orașul.”

„Invățătorul valah din Țeuș (Totfalu) a declarat în aușul mai multora, că nu se va odihni până nu va bea sânge ungurescu.”

„Protopopul tractualu a dat ordinu preoților săi, ca în tötă țiu să se röge împreună cu credincioșii lor în biserică pentru mântuința sufletescă a martirului Lucaciu, și preotul din Țeuș, care de asemenea este renumit maghiarofagu, nu numai că-și ține de plăcută datorința a observa acest ordin, ci continuu agită în mijlocul poporului, între care împrăștiă broșuri valahe, cari sunt pline cu injurături, compuse în versuri, la adresa Maghiarilor. Fia-care strofă a poesiei se termină cu cuvintele: „Să luăm arma în contra Maghiarilor” și versul acesta se cântă în drum și peste drum.”

O parte a preoției valache ține adunări secrete, mai cu sémă noștea, ba încă și la casa unui funcționar valach delat tesaurariatu au ținut adunări.

## Modificarea sistemului dualist.

Organul nobilimei croate „Agrar Tagblatt”, vorbind despre modificarea sistemului dualist, la care nisuesc în unire Croații și Slovenii, ajunge la următoarele concludiuni:

Dăcă Slovenii dovedesc deja acum o atăt de puternică nisuință spre independență și dăcă Croații se arată atăt de viu îngrijați pentru autonomia și individualitatea lor națională, atunci după tötă presupunerea acăsta se va accentua încă și mai puternic atunci, când cestiunea bosniacă își va afla în fine rezolvarea ei naturală. Eternu nu pöte dura provisorialu bosniacu. Dér dăcă Bosnia se va anexa definitiv, atunci numai patru casuri se pot ivi: ori se alipește la jumătatea ostică a monarhiei, ori la cea vestică, ori se împarte între amândou, ori în sfârșit se transformă pentru durată într'unu teritoriu administrativ de sine stătător. Unirea întregului teritoriu cu o jumătate a monarhiei abia se va pute face fără pedeci pe calea învoei (pactului) și după drept cu greu se va pute ea apăra, fiind că cealaltă jumătate se va provoca la jertfele sale de sânge în ban. Împărțirea numai așa s'ar pute face, ca Erțegovina să fiă alipită la Austria vestică, er Bosnia la Ungaria Croația. Dér cu o astfel de împărțire abia se va mulțumi jumătatea vestică, căci pentru jertfele sale mai mari nu va voi să ia partea cea mai mică. După intențunile politicilor noștri cu programul cel mare cea mai simplă aplanare a certei ar fi, veși bine, aceea ca nici Ungaria nici Austria vestică să nu capete nimic, ci să se despartă Croația de Ungaria și Dalmația de Austria și amendou aceste țeri (Croația și Dalmația) să se unesc într'unu stat sudslavic ori iliricu, care sub sceptrul habzburgicu să fiă pus de drept pe picioru egal cu Ungaria. Și acestu complexu de țeri, cam însemnat, se înțelege de sine că ar exercita atunci puterea sa naturală de atracțiune și asupra țerilor slovene. Slovenii și Croații stau și așa atăt de apröpe geograficesce și etnograficesce, încăt separarea lor de acum, după părerea politicilor direcțiunei amintite, trebus să se numescă nenaturală. Înainte cu câțiva ani era la Slovenii în fapt încă puțin populară idea unirei cu Croația, fiind că Slovenii sperau să obțină în Reichsrathul din Viena o örecare autonomă națională. De atunci însă chiar ministerul Taaffe a lăsat nenplinite unele dorințe ale conducătorilor naționali mai radicali și acăsta a cărmuit deja aș speranțele vecinilor noștri într'altă direcțiune, și unirea cu Croația are aș acolo totu așa de numeroși ca și călduroși aderenți.

## Austro-Ungaria și Serbia.

Diarul sêrbescu din Belgrad „Odiek” (Ecoul), organul partidei radicale, din sînul că-

reia a eșit parte din guvernul de aș alu Serbiei, și care dispune de mare influință în Serbia, polemizează contra unui articol din „Neue Freie Presse” dela 31 August și dice:

Numita föia și alte diare austro-ungare au birșit tötdeuna contra statului și a națiunei sêrbe, și au persecutat cu o egală ură totu ce e sêrbescu, dela bordeiu până la tron. „Neue Freie Presse” vré să discrediteze în publicitate pe noulu cabinetu sêrbu, să-i facă suspecte intențunile în cercurile competente din Viena și să agraveze situația cabinetului de coaliția, espunându ca mai favorabilă, pentru interesele Austro Ungariei, amiciția unui guvern compus din progresiști, decât amiciția guvernului actualu, ce are cu sine totu poporul sêrbu. Ar fi mai folositoru pentru ambele state, dăcă împrejurările s'ar aprecia mai justu. Interesele monarhiei austriace suntu förte rêu apêrate dăcă ele se rëdîmă pe clica nesuferită a progresiștilor, care nu pot trimete în Scupcină nici pe unu deputat, îndată ce alegerile se facu efectiv fără ingerințe. Negreșit că e necesară o amiciția reciprocă sinceră între cele două state, dér ea pöte fi întemeiată numai pe o mutuală dreptate, echitate și lealitate. Să sperăm că foile austro-ungare vor părăsi metoda de intimidare, căci prin acăsta s'ar pute lesne crea tocmai ceea ce vré cineva să împedice. Dorim o amiciția, care ține cont de interesele reciproce, dér de sabiă nu ne temem, căci contra ei s'ar putea găsi unu rașim. Însé dăcă se crede, că prin amenințări se servesc mai bine interesele austro-ungare, decât printr'o adevărată înțelegere amicală, atunci n'avem nimic contra, dér în acestu casu respingem orice impulare, că Serbia ar fi făcutu imposibilă ajungerea la niște raporturi bune.

## Rusia și Bulgaria.

Asupra misiunii eventuale a generalului rusescu Ernroth föia guvernamentală bulgară „Svoboda” se esprimă în următorul mod:

„Credü öre într'adeverü bărbații de Statu ruși, că Bulgarii suntu astfel de animale, încât să se lase a fi nimiciți de unu Ernroth? Bulgarii suntu öre considerați așa de proști, că n'ar fi cunoscându planurile miserabile ale Rusiei și că ei vor permite așa lesne lui Ernroth să pëtrundă în Bulgaria spre a o ruina? Se crede öre, că noi am uitat, cine este acestu domnu Ernroth și ce fericire ni-a adus odinöară ca ministru? (Ernroth a fost ministru în Bulgaria în timpul prințului Alexandru de Battenberg. N. R.) Se crede öre într'adeverü, că noi ne vom închina înaintea mării Rusiei și vom renunța la patria noastră? Nu, trebus să șcie Rusia și tötă lumea, că cauza noastră e deja terminată și că nu vom da înapoi cu nici unu preș. Bulgarii nu se vor lăsa să fiă făcuți încă odată sclavi; ei au destulă forță și energiă, precum și demnitate națională, spre a lupta pentru libertatea și independența lor.”

Noi nu formăm unu regimentu de soldați ruși, pe care Țarul să-l pötă comanda și dresa cum voesce. Noi suntem o națiune, care are în urmă-i unu trecut și pöte exhiba o istorie strălucită, în care stă înregistrat 6 Septemvre, Slivnița, Dragomanu, Pirotu etc. Pe ori care comisar nou rusescu ilu vom tracta și mai rêu, decât pe satana de Kaulbars, căci noi am vëcut rezultatul acestor comisari în Burgas, Slivno, Silistria și Rusciucu. Pe celu întâiu cheiu, unde ar încerca să debarce unu asemenea comisar, elu va fi expedit în dăderet cu rușine și bajocură séu va fi aruncat în Dunăre. Acum n'avem nevoia să primim comisar și n'avem trebuință să stăm de vorbă cu ei. Acum avem unu prinț, unu cap al statului, a căru autoritate nu vom permite în nici unu casu să se submineze, căci sörtea lui e strinsu legată de existența Bulgariei, de libertatea și independența ei. Dăcă Rusia vrea să între în negocieri, n'are decât să se adreseze prințului séu guvernului bulgar. Ori ce altă cale ar putea duce la o rëscölä și noi am fi siliți să considerăm de revoluționare personagele respective.

N'avem nevoia să acordăm Rusiei unu dreptu excepționalu asupra Bulgariei. Dăcă Rusia are vre-unu drept,



acesta este numai morală, ce se bazează pe recunoștință. Dér Rusia a perdit și acest drept prin purtarea sa barbară și prin poftele de cucerire și decît în nici un chip nu-și pôte impune voința patriei noastre.

Singura putere, care pôte revendica drepturi legale asupra Bulgariei, este Turcia. Agitațiunile și amenințările Rusiei nu vor folosi nimic; vom lupta până la ultima picătură de sînge pentru patria noastră, pentru libertate și independență; națiunea noastră nu și-a vîndut patria în împrejurări mai nefavorabile, cînd n'aveam un prînt, cu atît mai puțin ne vom preda legații astăzi spre a fi subjugați din nou. Nu-și sacrifică cineva așa lesne patria, libertatea și independența.

### Cestiunea bulgară.

Responsul prîntului de Bismarck la propunerea de mijlocire formulată de Pôrta în privința misiunii Eraroth a sosit Joi prin poștă, și însărcinatul de afaceri al Germaniei remis acest răspuns ministrului afacerilor streine turcesc cu care avu o lungă întreținere. Ecă analiza acestui răspuns:

Décă Pôrta ar adresa simultan propunerea rusescă Englierei, Austriei și Italiei, și décă Rusia, ca promotora și inițiatorea acestei propuneri, ar comunica oficial la aceleași puteri, séu chiar, décă Pôrta și-ar însuși această propunere ca a sa, Germania ar fi atunci dispusă să o accepte și s'o recomande.

Cu tôte că acest răspuns nu mulțumii pe Turci, cari așteptau un răspuns mai serios, circula Joi s'vo nulă că Pôrta inclină să urmeze sfatul prîntului de Bismarck. Consiliul de ministri s'a întrunit la Marele Vizir pentru acésta, dér n'a transpirat nimic. Cercurile diplomatice consideră răspunsul prîntului de Bismarck ca o neprimire fină.

Pentru a mări perplexitățile Porței, Marele-Vizir sondîndu de curîndu pe d. Vulkovitch trimisul bulgar asupra atitudinii eventuale a Bulgariei în casu de inviolă unanimă a puterilor, în privința soluțiunii bulgare, acesta a reinștit declarațiunea sa, că Bulgarii s'ar opune ori-cărei regulări vătămătoare independenței și libertății lor, chiaru décă acésta regulare ar întruni aderarea tuturor puterilor, împreună cu Turcia.

### SCRILE DILEI.

Din Galați se anunță, că doi bărbați de stat, contele Kalnoky și contele Desseffi, au sosit acolo ca să studieze raporturile comerciale și industriale din România. Se dice că ei sînt însărcinați din partea guvernului unguresc cu acésta misiune avîndu-se în vedere tractările încă pendinte referitor la încheierea convenției comerciale. Din Galați cei doi domni s'au dus la Brăila.

Drama lui Jokai „Keresd a sziv“ a fost refuzată de intendentul teatrului național unguresc din Pesta, contele Keglevich, de a se juca pe acea scenă. Ecă cum motivează intendentul refuzarea dramei într'o scrisoare adresată autorului ei: „Spun sinceru, că nu e timpul potrivit a reimprospăta cîrta austro-ungară, întru cît trăsese o generațiune gata totdeuna pentru demonstrațiune și întru cît regéza acela, la ordinul căruia s'au întemplat acele lucruri (ce se înfățișéza în dramă). Nu vreau sé viu în pozițiune a spune regelui, décă din întemplant ar vré sé vină regele în teatru, ca sé nu se ducă. Mi pare réu că nu-ți pot împlini dorința, dér asta-i convingerea mea.“ Din cauza acestei refuzări, mai mulți studenți universitari au anunțat la poliția că vré sé țină o adunare, în care sé ia o hotărîre d'a i se face lui Jokai un conductu cu

lorțe. Poliția a permis ținerea adunării cu observarea, ca sé se țină de obiectul ordinei de ț. Totodată poliția a luat măsuri de a împedeca demonstrațiunii pe strade.

Dintre rezerviștii regimentului 64 de infanteria chemați la exerciții au murit în săptămîna trecută în Alba-Iulia doi, și s'au bolnăvit greu noué din cauza insolatiunii (bătăii sôrelui).

Urșii au început a se apropia de orașu. Deja se află cîte unul în pădurea Cărstianului și într'a Noului. Cu cel dintîiu a dat ochi vicejudele din Cărstian și o țigancă pe pajistea de lângă șosea, cu cel de alu doilea a dat ochi o calfă de vâpsitoru, care p'aci era sê-și dea sufletul de fuga ce a întins'o. Urși ne mai trebuie, după celelalte „fericiri“ cu care ne îmbulzesc stăpînirea ungréscă!

În Clușiu bîntue difterita, deși nu în grad mare. În săptămîna trecută au căcut jertfă acestei bôle urite 14 copii.

După cum ne spune „Cooperatorul român“, în ția deschiderii esposițiunii din Craiova, plecarea la biserică Madona Dudu, unde s'a oficiat Tedeum, a fost salutată de musica regimentului 1 de infanteria cu „Marșul Cooperatorilor“ compus de profesorul de musică Iacobu Mureșianu și dedicat d-lui D. C. Butculescu ca fundator al Societății Cooperatorilor și întocmitor al exposițiunilor din România.

După o statistică oficială, s'au ivit în Roma între 14 August și 4 Septevre n. 98 casuri suspecte de coleră, dintre cari 42 cu sfîrșit mortal.

Unu jocu tristu esecutară în săptămîna trecută într'o grădină în satul Radeșu trei copii: unu băéu de 7, unulu de 11 și o fetiță de 4 ani. Copii se jucară de-a ucisul porcilor și cei doi băéi injunghiară pe fetița. Poporațiunea e consternată.

Reuniunea femeilor române din Zărnești și juru, din incidentul esposițiunii agricole, ce se ține la 6 (18) Septevre a. c. în Zărnești, va aranja Duminecă în 6 (18) Septevre a. c. în sala edificiului școlar de acolo unu balu. Damele sînt rugate a se presenta după posibilitate în costume naționale. Începutul la 8 ore séra. Biletu de intrare 1 fl. Pentru comitet: Maria N. Garoiu nasc. Mețianu, președintă. NB. Suprasolvirile se primesc cu mulțămire și se voru chita prin jurnale.

Pentru serviciile aduse maghiarismului, ministrul unguresc „Trefort“ a mai „pricopsit“ pe preoții gr. orientali Pavelu Monea din Streja-Chertișora cu 80 fl., Eftyene Szigyarto (?) din Poiana (Csicsopolyan, Solnocu) cu 50 fl. — Nu voru fi uitati.

Composițiunea musicală a repausatului Ciprianu Porumbescu, de care amintirăm în numărul 184 alu „Gazetei“ se află de vîndare aici în Brașovu la d-lu N. Ciurcu, în Sibiu la W. Krafft, în Clușiu la E. Demjen, în Năsăudu în librăria „Concordia“, în Bistrița la A. Brucker, în Lugosu la A. Auspiț, în Aradu la Bettelheim, în Oradea-mare la O. Hugel, în Timișora la L. Friedl, în Pesta la Roszavögyi et Comp. și în Viena la Spina.

### Italia și România.

Din incidentul inaugurării statuei lui Ovidiu la Constanța, diarul „Riforma“, organul ministrului italianu Crispi, publică, sub titlul „Progresele României“, următoarele rînduri:

S'a resimțit aci cea mai vie satisfacțiune la ceterea discursului pe care l'am publicat erî și prin care onor. ministru al instrucțiunii publice s'a asociat în numele guvernului la serbarea celebrată în România în onora propriei naționalități a acesteia, simbolisată prin poetul, care represintă legătura intelectuală cea mai puternică dintre vechia colonă romană și muma cea mare a latinității.

Monumentul nu însemnéza de cîtu unu curentu efemeru și dășertu; dér elu simboliséza încă demonstrațiunea progreselor civice indeplinite în cîtu va ani de o țeră care, acum cîtuva timp, nu tocmai depărtat, era sub o suveranitate streină și nu europeană.

Dintre tôte statele cele micî din Orientu, România a dat mai bine dovedî de valorea ei. Eroi ca soldați, Români s'au arătat abili și capabili ca bărbați politici și ca administratori.

Într'o situațiune din cele mai grele, ei au sciut sé căștigi și sé garanteze țerei lor independența și s'o aducă la prosperitate. Fără ambițiuni esagerate, sciind sé și măsore pașii după forța și după momentu, România a ajuns sé-și asigure într'unu modu perfectu existența ei și dá exemplul unui Statu înțeleptesce și tare constituitu.

Primescă dér ea salutările noastre frățesce cu augurul unora progrese mereu crescende.

### CUVENTU

de deschidere, rostitu prin Alimpu Barboleviciu vicariul Silvaniei și directorul despărț. XI alu „Asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român“, cu ocasiunea adunării generale a despărț. ținută la 4 August în Buciumi.

Prea onorată adunare! Pre cîtu e onora de mare, nemeritată și rezultat nu din meritele mele, ci din încrederea multu prețuită a Românilor selăgieni în neînsemnata mea persoană concentrată, carea m'a chiamat în fruntea acestui despărțementu, pre atatu e de grea și sarcina carea incumbă sufletului și inimei mele, rezultat din misiunea sublimă a despărțementu nostru ca mandator alu Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, alu căreia scopu înalt este regenerarea națiunii și mai vîrtosu a poporului țeranu român prin cultură. Mândră, înaltă și de mare însemnătate este pozițiunea mea în calitate de director alu despărțementu XI în acésta ț. solemnă și sərbătoréscă, pentru că stîndu față cu Prea Onorata adunare stau față cu fii unei națiuni de unu trecut gloriosu, dér desastroosu; privind în fețele D-Vostre, privesc în fața și fruntea mamei națiuni române, încrețită de suferințele seculare, brăzdată de lacrimile iubirei fiiloru sêi și strălucitoare de rațele dorului culturai și prin acésta alu unui viitoru mai fericite. De pe fețele deschise ale D-Vostre cetesc credința neclătită, speranța viuă în viitorul mamei națiuni și iubirea înaltă cătră acea, carea se ogîndéza în ochii tuturor. Decî datorința și misiunea mea în acestu momentu solemn este: a simți, a cugeta și a cuvînta aceea ce simțesce, cugetă și vorbesce națiunea română, în a căreia brațe și în a căreia față stau!

Prea onorată adunare! Pre noi ne-a conchemat vocea națiunii la adunarea de aț, nu numai ca sé ne vedem corporalmente unulu per altul și sé primim cu ochii fisici unulu la altul séu sé ne aprețim îmbrăcămîntea unulu altuia; ci ca sé primim unulu în inima și

### FOILETONU.

(50)

### Misterele Veneției.

de Edouard Didier, traducere de Ioan S. Spartali.

XVII.

### Tabera dela Villafranca.

— Este Venețianu, care sé nu scie sé vésleze?

— Atuncî merge de minune! D ta vei pleca în luntrea lui Paolo și năptea următoare te vei întorce aci cu luntrea. Atuncî și d ta o sé poți sé ț iei ér locul și fiul meu totu asemenea o sé și pôtă lua locul: Bine am regulat astfelu, Escelență?

— Fôrte bine, și nu sciu ce ne-ar puté împedeca în întreprinderea noastră.

— D-ta imi cereai adineori douéspredece ceasuri, eu îți dau douédecî și patru. Îți ajunge?

— Nu-mi trebuesc atâtea ceasuri. Inse am uitat unu lucru.

— Ce, stăpâne?

— Visita de inspecțiă, care se face de doué ori pe ț.

— Căad va trece inspectorul ilu voi inșoi ca de obicei. Fiul meu va fi culcat în patul d-tale și hainele d tale voru fi puse la vedere bună pe scănelul ésta. Voi spune ofiterului că dormi și elu n'are sé culate sé-ț strice somnul.

— Prea bine.

— Și cînd vrei sé pleci, stăpâne?

— Chiar în năptea asta. Dici că fiul têu sosesc la trei ceasuri de dimineță?

— Da, Escelență.

— Și acum sîntu numai noué ceasuri. Lasă mă sé mă odihnesc cîteva ceasuri. Am trebuință sé fiu în puteri ca sé reușesc bine. Du-te dér și întorcede aci numai cînd va veni vremea.

Bêtrănul salută și făcu unu pasu spre use, pe urmă se întorse spre Martinengo și-i dîse:

— Êrtă-mé, Escelență, inse scii că pentru d-ta imi punu nu numai capul meu în primejdiă, dér punu și p'al copilului meu. Mai nainte dér, n'ar putea Escelența Vostă sé-mi mai spusé și ce nu mi-a spus?

— Ce vrei sé știi?

— Pentru ce vrei sé dobîndesci o libertate așa de scurtă?

— Nu te mulțamesc numai sé ai cele de ce mii de galbeni? dîse podestatul réstitu.

— Ia-le înapoi, stăpâne, răspunde Nello. Eu sînt unu omu bêtrănu, puținele țile cîte am sé mai trăsesc nu merită osteneala ca sé le mai apêr și ț le așu jertfi ușor, inse nu mă simțu cu destul curaj ca sé-ț vîndu și vieța copilului meu.

— Și, décă aș răspunde întrebării tale, ț-ai primejdui vieța asta, care-i așa de scumpă, pentru ca sé înlesnești cîteva ceasuri de libertate copilului stăpînitoru têu.

— Da, stăpâne, fără sé mă codesc.

Martinengo sé gândi puțin. Pe urmă dîse:

— Fie! Inse décă îți incredințez planurile mele, nu numai că te făcu deopotrivă cu mine, dér încă mă dau ție cu mâinile și cu picioarele legate. După ce ț voi spune totu, nu voi avé decatu sé dici o vorbă pentru ca sé-mi pierd capul. Trebuie dér sé am în tine o încredere desevîșită și sé potu fi sigur din partea ta de unu devotamentu orb și fără margini.

— Voiu și sé m'arătă vrednicu de încrederea acésta și cîtu pentru devotamentu sé fi fôrte sigur, stăpâne!

— Te cred! dîse podestatul. — Și acum sé-mi spui décă știi cumva ce mijloce de apêrare am avut eu în fața Consiliului celoru de ce.

— Nu știu, stăpâne.

— Ei bine, află: Eu am afirmat că există pe pamîntu unu omu care sémăna cu mine așa de bine, încatu prietini mei cei mai intimi chiar puteau sé se înșele, și au am acusat pe omul acela, pe soția mea, că numai elu este omul care a făcutu tôte crimele cîte mi se impută mie. Pricepi dér că nimeni nu m'a crecut și eu sciam mai dinainte acésta. Inse, cu ajutorul têu, mijlocul acesta de apêrare, care a fostu primitu ca o minciună îndrăsnită, va ajunge o realitate de care nimeni nu se va puté indoi. Măne, în ceasul cînd Veneția întrégă știe pe Martinengo, podestatul Padovei, închis între zidurile aceste de unde nici unu prizonieru n'a putut încă sé scape, unu altu Martinengo



sufletul celualtă, se ne sondăm simțurile inimei imprumutată, se ne întrunim cugetele și se ne lămurim părerile și se privim cu ochii sufletului la îmbrăcămintea culturală-spirituală a națiunii noastre, se aprepțim, că ore nisuit-ne-am cu toții și fiecarele în parte a investi pre mama națiunea noastră dela întemeierea Asociațiunii transilvane până în ziua de astăzi cu îmbrăcămintea culturii ca să pōtă ocupa locul ei de prevedință croit în concertul popōrelor culte ale Europei civilizate!

Seu dōră noi vom fi cei nefericiți, cari la judecata ce o va enunța Dumnezeuul popōrelor preste faptele omenimei vom fi siliți a auzi din rostul mamei noastre națiunii, carea ne-a nutrit la peptul său cu lacrimi amestecate cu sudori crunte, ne-a păstrat în inima sa tesaurile celea scumpe: religiune strămoșească, limbă și naționalitate a o auzi dicându-ne: flămândă și însetată am fost spiritualmente și nu m'ați nutrit nu m'ați adăpat din sorginții cei dulci ai culturii, îmbrăcămintea mea spirituală a devenit sfășiată prin furtunele, viscoalele și luptele seculare bravate pentru existența vōstră, și voi nu v'ați nisuit a mă îmbrăca în vestimentul nou al culturii corēspunđtōre geniului evului nostru; mamă dulce v'am fost, nu străină, și deși sunteți crescuți din sufletul și sinul meu, totuși nu m'ați îmbrățșat, ci v'ați lăpădat de mine; morbōsă am fost de mulțimea ranelor înfipte în sinul meu în lupta continuă pentru apărarea vōstră și a existenței vōstre, dēr voi în loc să se-mi alinați și vindecați ranele prin balsamul mângăerei și al iubirii, m'ați înouit ranele prin necredință.

Prea onorată adunare! Dēcă spre creșterea și cultivarea unui individ se receră baremi două decenii, atunci spre educarea și cultivarea unei națiuni se receră tot atâția seculi; pentru că dēcă un individ are de a da de piedecă în cariera culturii sale, câte stavile nu se restogolesc în mersul carierei culturale a unei națiuni, câte greutăți nu are de a suporta, și câte furtuni de a brava, așa încât uneori e silit de împrejurări a stagna în loc de a progresa și dēcă e în stare de a conserva succesul eluptat în trecut, se aprepțese de dobândă până la giurștări mai favorite progresului ei. Cine nu știe, care nu i peregrin în istoria culturii națiunii române, că nenumărate au fost stavilele, cari a trebuit să le delătore, legion dezastru cari au trebuit să le brave de în procesul său cultural, și totuși mulțimită brațului înalt și tare al Dumneșului părinților noștri, între toate împrejurările nepărtinitore și-a conservat focaliul existenței sale adevărate: naționalitatea religiunea și limba, adevărat individualitatea sa națională, o națiune stă din familii, ēr acestea cuprind în sinul lor indiviți singuratici.

Ca o familie să se pōtă educa și cultiva, înainte de toate se recere ca toți membrii familiei să aibă deplină cunoștință de sine și de facultățile lor spirituale și fizice, de indigențele familiei, și să fiă conștii de datorințele lor individuale și familiare; să se prețuiască pe sine și întrăga familie și scopul final al complexului familiei să-lă prepună scopurilor individuale separatice, adevărat cauza familiei să fiă cauză sântă a fiicăru membru, să domnescă încredere reciprocă între membrii familiei și în toate afacerile lor să domnescă o solidaritate uniformă în cugete, simțiri și acțiuni, de unde va rezulta caracterul solid al familiei, și basa creșterii trebuie să fiă religiunea. Condițiunile și recerintele cari constituie baza creșterii și cultivării unei familii în miniatură ne înfățșează cinosura creșterii și cultivării unei națiuni întregi; pentru că și națiunea are lēgând, și ea are etatea prunciei, etatea junetei, etatea bărbăției și bătrăneții; și membrii ei constituie o familie vastă, cari au tot atâtea datorințe sacre față de mama lor na-

țiune, precum se indulcesc cu toții la pieptul mamei națiuni. Dēcă și fiii națiunii noastre, ai acestei familii vaste, trebuie să aibă înainte de toate cunoștință de sine, adevărat să știe că sunt Români, după aceea să cunoască facultățile spirituale, fizice și materiale, precum și indigențele și inclinațiile poporului român țeran, care formeză baza națiunii; care popor printre toate suferințele și apăsările seculare n'a încetat a fi acela de ce l'a creat Providencea, pentru că el și-a conservat tipul său și caracterul său de Român neschimbat, așa încât nu eu, ci națiunea dīce: că poporului țeran din opină avem de a-i mulțami că ați există națiunea română, care prin creștința sa neclătită către limba și religiunea sa într'armat n'a succombat ci s'a oțelit în decursul suferințelor și luptelor, seu maculat a paginile istoriei națiunii române vre-unu fiu al ei opincar, prin trădare seu renegare?! Oh nu!

(Va urma.)

### Mișcarea religioasă în Macedonia

Deunăzile o telegramă adusesse scirea, că misionarii catolici au succese între poporația bulgară din Macedonia. În ce constau aceste succese, nu s'au dat lămuriri amănunțite, dēr cumcă în poporația bulgară din Macedonia se observă o întinsă mișcare religioasă, ne arată următoarea telegramă din Pesta:

Din Filipopol se scrie, că s'a trimis o deputațiune la Exarhul, care l'a rugat să se facă ceva și pentru bisericile macedonene și să numescă în fine episcopi bulgari pentru Ohrida și Uskiub. La început Exarhul era să nu primescă deputațiunea. Acesta îi transmise următoarea declarațiune: „Dēcă nu voesci să ne auzi, atunci nici noi nu mai voim să șcim ceva de tine!” Deputația decise a se inapoia acasă și a organizat meetinguri, în care se se ia rezoluții pentru separarea de Exarhatul bulgar și se înființează un Arhiepiscopat propriu macedonean bulgar. Alți delegați macedoneni s'au adresat la nunciul apostolic Bonnetti rugându-l să le trimită misionari și profesori catolici.

**Raportul polițienesc.** — Erăși au fost isgonite de pe teritoriul orașului Brașov două chelnērițe, anume Antonia Granoviter și Bede Rosa, pentru viață imorală.

Înainte cu 4 luni servitōrea Ana Balint fū escortată de aci, pentru viață imorală, și deorece acum câteva zile s'a reintors aci la ginerile său, fū condamnată la 10 zile arest, Joi în săptămāna trecută apără la poliția ginerele ei, calfă de fēnar, cu rugarea d'a i se libera mirēsa, avēndu de gând să se cunune cu ea Duminecă. Neluāndu-se însă în sēmă dragostea fēnarului, nunta s'a amānat până ce mirēsa își va termina pedepsa.

Vinerea trecută înainte de amēzi, în grajdul dela birtul Nr. 402 în Ulița nēgră, s'au tăiat cōdele cailor unui locuitor din Satu-lungu. Polițistul însărcinat cu descoperirea făptuitorului avu succesul de a da de el în persōna caprarului tunar dela divisiunea de artilerie grea Nr. 23 anume Szigethi Janos, a-l aresta și a-l duce înaintea autorității. Aci acest tunđtor de cōde de cai negă faptul, dēr il dētēră de gol cōdele de cal aflate împreună cu un bilet de liberă petrecere peste nopte afară din casarmă, ce s'a gasit în cōdele de cai pe numele său. Janos fū predat autorității competente spre a-l pedepsi.

Patru pui de gāină fură uitați, de cel ce i-a cumpărat, la vēndētōre, ēr acesta îi dētē poliției, care la rēndu-i invită pe cumpăratōr să și i ia.

— Nu m'ai făgăduit tu mie un devotament orbesc? dīse podestatul lāsāndu se cadă o privire de plumb pe nenorocitul temnițer.

— Este adevărat, stăpāne.

— Spune dēr. Ce obiceiuri dīlnice are Felice Badoer în tabēra dela Villafranca?

— Stăpāne, în fiecare dimineță manevrēză compania pe care a echipat-o cu cheltuiala lui.

— La ce ceas?

— Dēla opt până la șese ceasuri dimineță.

— Ce face pe urmă?

— Se întōrce acasă, își schimbă hainele, prāndesce la amēzi și dōrme până la trei.

— Atāt?

— Nu, stăpāne. La patru ceasuri începe ēr manevrele și se face paradă mare. Atunci sunt toate trupele sub arme în tabēra și defileză pe dinaintea cāpitānului general.

— Și așa merge în toate zilele?

— În toate zilele, Escelență.

— Bine, știu destul. Acum poți pleca și când va veni ceasul de plecarea să vii și-mi dai de știre.

(Va urma.)

La tērgul de Vinerea trecută, i s'a furat locuitorului din Holbav Iohann Bosch 7 fl. 20 cr. din lada carului. Bānuiala cădū pe locuitorul din Brașov-vechiu Iohann Andre și poliția făcēndu-i perchisițiune domiciliară găsi banii afară de 57 cr., ce-i cheltuse. Hoțul mărturisă fapta și fū predat judecātoriei competente pentru a fi pedepsit.

Dispozițiunea existentă, ca acel mēcelar, care vinde carne de bivōl, să aducă acēsta la cunoștința publicului atērnēndu o tablă cu cap de bivōl, adeseori nu se observă strict. Acēstă dispozițiune se amintese publicului consumator în interesul său.

În timpul dela 5 până la 10 Septemvre nu s'au furat de făptuitor necunoscut, probabil intrāndu nopte pe ferēstra deschisă într'o casă din Ulița fanarilor de jos, diferite giuvaerice din mai multe scrinuri: ca brățări de aur, broșe, cercei, inele, precum și rufăria.

### Ultime sciri.

**Sofia, 11 Septemvre.** — Campania electorală s'a deschis cu un apel al comitetului central al ligei numite „Bulgaria sama za se” (Bulgaria pentru sine). Apelul e scris în ton fōrte moderat și dīce între altele: „Acum nu sunt conservatori, liberali, radicali, ci numai Bulgari, cari reclamă Bulgaria pentru Bulgari, și cāteva unelte streine, care voesci să vēndă patria streinilor. Poporul să arate, că luptă pentru independență.

**Kiev, 12 Septemvre.** — Starea de asediu s'a prelungit pentru un an în guvernământul din Kiev, Podolia, Volhynia, Czernkov și Pultava.

**Paris, 12 Septemvre.** — „Journal des Dēbats” anunță arestarea d-lui Radoslavof, fost prim ministru în Bulgaria.

**Paris, 12 Septemvre.** — „Figaro” publică o scrisōre particulară a prințului de Coburg adresată unuia din amicii săi intimi. Scrisōrea exprimă hotărērea d'a se devota fericii Bulgariei. Prințul se plānge de dușmānia ore-cāror puteri contra operii de liniștire și de pace pe care dēnsul o urmăresce în Orient.

### SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

**BERLIN, 13 Septemvre.** — Impēratul a plecat la Stettin; acolo a fost salutāt cu un entusiasm ce nu se pōte descrie.

**VIENA, 13 Septemvre.** — Conte Kalnoky vizitēză încă în cursul săptămānei acesteia pe cancelarul Bismarck.

**PARIS, 13 Septemvre.** — Biuroul „Havas” își menține comunicarea, cum că Pōrta e inclinată a își însuși de ale sale propunerile rusesci, a le presenta puterilor, după ce Germania promite că le va sprijini.

### DIVERSE.

**Erăși un teatru ars.** — Din Londra se telegrafiază despre teribila catastrofă a teatrului din orașul Exeter: Focul a izbucnit pe la 10 ore și jumătate. Într'un ceas teatrul a fost prefăcut în cenușă și peste o sută persōne au pierit în flacări. Focul s'a întins cu atāta iuțel, încāt n'a fost chip de scāpare mai ales pentru publicul din galerii. Eră sfășeitōre țipetele publicului, bărbați, copii, femei, care se luptau unii cu alții, se striveau spre a ajunge la ușă. Pe la 11 ore s'au scos 12 morți de pe scara ce ducea pe galerii. Aci a fost învālmășela cea mai crāncenă. Cele mai multe cadavre dāceau turtite și arse într'un colț. La miezul nopții erau scoși 70 morți. Cifra oficială a morților e de 140. însă se dīce că numărul victimelor trece peste 200. Mai mult a suferit publicul din galerii, unde a fost numai o eșire. Acest teatru era zidit numai dela 1885, după arderea teatrului de mai nainte, când însă n'au fost accidente de persōne.

**Rectificare.** — Licitațiunea pentru esarendarea bunului dela Bethlen-Szent-Miklos, care e proprietatea Escelenței Sale Pārintelui Metropolit dela Blașu, se va ține, după cum ni-se comunică din nou, în 29 Septemvre, ēr nu în 23 Septemvre, precum se dispusesse în publicațiunilor de pe pagina a 4-a din nr. 189 și 190 ai „Gazetei.”

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” a 5 cr. se pot cumpăra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

se va ivi într'un loc public, cam la douăzeci de leghe d'aci, în tabēra dela Villafranca, bunāōr, nnde trei mii de persōne vor pōtă să afirme că l'au cunoscut pozitiv.

— Ori cine are să credă că ai fugit din temniță, stăpāne.

— Sunt sigur. Au s'alerte aci, sigur că nu mă vor găsi în temnița mea; însă eu le voi apuca înainte. Cei cari mă vor căuta vor putea dēcă se constate că mă afl în chilia mea și se afirme că eram aci pe când totă armata dela Villafranca a cređut că mă vede străbătēnd tabēra. Atunci nimeni nu va mai cūteza să se indoiască de realitatea istoriei soției mele pe care-mi voi sprijini apărarea — și de astădată cu succes — în fața consiliului de șee. Acum știi tot, Nello.

Cređi să pot isbuti?

— Da, stăpāne, cred și-ți spun încă odată că sunt omul d-tale.

— Bine, încă o vorbă. Trebuie să știi amănunte fōrte hotărâte despre aceea cum se pōrtă Felice Badoer în tabēra dela Villafranca. Tu poți să-mi le dai. Spune-mi cum trāește acolo Badoer?

Bătrānul Nello îngālbini când auzi întēbarea acēsta. Știa el bine ce era în stare stăpānului său să facă. De aceea îi și tremură vocea când întrebă pe Martinengo.

— Pentru ce vrēi să știi, stăpāne?



**Cursul la bursa de Viena**  
din 12 Septembrie st. n. 1887.

|   |        |  |        |
|---|--------|--|--------|
| Rentă de aur 5%   | 100 85 | Bonuri croato-slavone                          | 104 75 |
| Rentă de hârtie 5%  | 87.40  | Despăgubire p. dijma de vin                    | 100.—  |
| Imprumutul căilor ferate ungare                                 | 150.50 | Imprumutul cu premiu ung.                      | 122 20 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune) | 98 80  | Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului | 124 20 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)  | 126 —  | Renta de hârtie austriacă                      | 81 35  |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)  | 114 75 | Renta de arg. austr.                           | 82 70  |
| Bonuri rurale ungare  | 104.80 | Renta de aur austr.                            | 112 75 |
| Bonuri cu cl. de sortare  | 104.80 | Losurile din 1860                              | 136.25 |
| Bonuri rurale Banat-Timșu                                       | 104.50 | Acțiunile băncii austro-ungare                 | 884 —  |
| Bonuri cu cl. de sortare  | 104.50 | Act. băncii de credit ung.                     | 287.—  |
| Bonuri rurale transilvane                                       | 104 40 | Act. băncii de credit austr.                   | 283 70 |
|   |        | Argintul — Galbin                              | —      |
|   |        | Impărătesc                                     | 5.91   |
|   |        | Napoleon-d'or                                  | 9.95   |
|   |        | Mărci 100 imp. germ.                           | 61 50  |
|   |        | Londra 10 Livres sterlinge                     | 125 95 |

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 29 August st. v. 1887.

|                                    | Cump.   | vënd.   |
|------------------------------------|---------|---------|
| Renta română (5%)                  | 91 1/2  | 92 1/2  |
| Renta rom. amort. (5%)             | 95 1/4  | 95 1/4  |
| convert. (6%)                      | 89 3/4  | 90 1/4  |
| Impr. oraș. Buc. (20 fr.)          | 35—     | 36—     |
| Credit fonc. rural (7%)            | 104 3/4 | 105 1/2 |
| " " (5%)                           | 89 1/2  | 90 1/4  |
| " " urban (7%)                     | 103 1/4 | 103 3/4 |
| " " (6%)                           | 94—     | 95—     |
| " " (5%)                           | 87—     | 87 1/2  |
| Banca națională a României 500 Lei | —       | —       |
| Ac. de asig. Dacia-Rom.            | —       | —       |
| " " Națională                      | —       | —       |
| Aur contra bilete de banca         | 14.—    | 14. 1/4 |
| Bancnote austriace contra aur.     | 2.01    | 2.02    |

**Cursul pieței Brașov**

din 13 Septembrie st. n. 1887.

|                            | Cump. | Vënd.    |
|----------------------------|-------|----------|
| Bancnote românești         | 8.66  | 8.68     |
| Argint românesc            | 8.60  | 8.65     |
| Napoleon-d'or              | 9.94  | 9.98     |
| Lire turcesc               | 11.21 | 11.27    |
| Imperial                   | 10.21 | 10.26    |
| Galbeni                    | 5.86  | 5.90     |
| Serisurile fonc. Albina 6% | 101.— | 102.—    |
| " " " 5%                   | 98.—  | 99.—     |
| Ruble Rusesci              | 110.— | 111. 1/2 |
| Discontul                  | 7—10% | pe an.   |

Onorațiilor mei mușterii din oraș și sate fac prin acesta cunoscut, că am redeschis

**Magazinul meu**  
cu băcăniă, coloniale și vâpseli,

și-i invit, ca să binevoască a mă cerceta. Pe lângă serviciu solid și prompt, promit a vinde totdeauna numai mărfuri în realitate prospete cu prețuri foarte eftine.

Cu totă stima

**CAROL KIRR,**

Piața mare Nr. 90,

la „Vulturul negru.”

**Avis.**

Imi permit a face atent pe Onor. public, că **Zarafia mea** (cassa de schimb) din Sibiu mi-am strămutat-o din Strada Urezului (Reisper-Gasse) Nr. 11 în Ulița Turnului (Sag-Gasse) Nr. 38 și recomand Zarafia mea pentru cea mai solidă cumpărare și vânzare, atât de bani românești cât și rusești de aur, argint și hârtie.

Am toate speciile de losuri, chiar și pe plată în rate, în condițiile cele mai coulante, precum și promese pentru toate tragerile (sortirile). Rog pentru numărătoarea clientelă.

**L. Ph. Adler,**

Zarafu (schimbător de bani.)

Sibiu,

Ulița Turnului Nr. 38.

**Anunț de esarendare.**

Bunul comasat dela Bethlen-Szent-Miklos aproape de Blășiu, care este proprietatea Escelenței Sale Părintelui Metropolit consistător din:

|                         |            |            |                          |
|-------------------------|------------|------------|--------------------------|
| 1. Arător               | 295 jugăre | 585 orgii  | <input type="checkbox"/> |
| 2. Ritură-Fênațe        | 155 "      | 737 "      | <input type="checkbox"/> |
| 3. Pășune               | 32 "       | 877 "      | <input type="checkbox"/> |
| 4. Păduri               | 39 "       | 24 "       | <input type="checkbox"/> |
| 5. Trestiișu            | 2 "        | 700 "      | <input type="checkbox"/> |
| 6. Grădină              | 7 "        | 1074 "     | <input type="checkbox"/> |
| 7. Teren scutit de dare | 23 "       | 261 "      | <input type="checkbox"/> |
| Suma totală             | 555 jugăre | 1158 orgii | <input type="checkbox"/> |

împreună cu o mără din nou edificată cu 4 (patru) rôte, cu dreptul regal de crișmărit și dreptul culegerii de vamă de tîrgu, și cu toate superedificările locuite și economice ținătoare de acest bun, și împreună cu bunul comasat din Căpâlna (Also-Kápolna) în estensiune de 142 jugăre 1158 orgii pătate consistător din arător, fênațu, pășune, păduri și vinie se dă în arîndă pe calea licitației publice, pe periodul de 6 (șese) ani începîndu din 1-ma Noemvre 1887 până în 1-ma Noemvre 1893.

Licitațiunea se va ține în **29 Septembrie a. c. st. n. la 2 ore p. m. în cancelaria advocaturii archidieceșane.**

Doritorii de a licita au a depune un vadiu de 10% dela suma de esclamară de 5000 fl. v. a.

Până la începerea licitației se primesc și oferte sigilate provădate cu vadiul de 10% întru atîta, încât în acelea se va oferi o sumă fixă, și oferentul va declara că cunoșce condițiile de licitațiune și le primesce. *Condițiunile de licitațiune se pot vedea în cancelaria subscrisului.*

Blășiu, în 2 Septembrie 1887.

**Ludovic Csato,**  
adv. archidieceș.

4-6

**PENSIUNE.**

1—2 scolarii se primesc în pensiuine la un profesor de comptabilitate al unei școle gremiale din Brașov, unde, pe lângă o educațiune casnică, elevii vor fi supraveghiați și în diligența executare a penselor școlastice. Deosebit pot obține și lecțiuni private din științele comerciale și limba franceză.

Doritorii se pot informa mai pe larg în comptoarul d-nului **Andrei A. Popovici,** Strada Scheilor Nr. 146.

Nr. 35—1887.

s. scol. c.

**Concurs.**

Pentru ocuparea alor două posturi de învățător la școala confes. gr. cat. română din Nepos, vicariatul Rodnei, prin acesta se escrie concurs sub următoarele condițiuni:

1. La postul primu de învățător se va solvi unu salar anu alu de 240 fl. v. a. solvinđi în rate lunare anticipative din fondul școlastic confesional, cuartir natural precum și 3° lemne de foc.

2. Postul alu doilea e împreunat cu unu salar anualu de 200 fl. v. a. asemenea solvinđi în rate lunare anticipative totu din fondul școlastic confesional și 3° lemne de foc.

Doritorii de a ocupa vre-unul din aceste posturi vor avea a produce: carte de botez, apoi a dovedi că au absolvat preparandia, au testimoniu de cualificațiune și din limba maghiară, de moralitate și servit, se vor preferi acei concurenți, car vor documenta că au cunoștința din economia casnică și cantu.

Suplicele provădate cu susu numitele documente au să între la senatul școlastic confes. localu până în 24 Septembrie a. c. la 6 ore sêra. Cele întârđiate nu se vor considera.

Din ședința Senatului școlastic confes. gr. cat.

Nepos, în 28 August 1887.

V. Președintele:

**Iacob Majoreanu,**

preot cooperator.

Notar ad hoc:

**Filip Login.**

Sz. 507/1887.

**Arverési hirdetmény.**

Az abrubbányai kir. járásbiróság mint tkvi hatóság által közlé tétetik hogy Bucsumi gör. keleti iskola alap végrehajtató Tomus Neclae a Denesi végrehajtást szenvedett elleni 27 frt. 30 kr. tőke ennek és ezutáni költségek és járuléka behajtása végett abrubbányai kir. járásbiróság területéhez tartozó Bucsum községi 1140 sztkben foglalt A + 1—3 rendszám alatti ingatlanok:

|    |                       |           |               |             |               |
|----|-----------------------|-----------|---------------|-------------|---------------|
| 1. | 7587. hr. sz. kaszáló | 23 frt.   | becsértékben, | kikiált. ár | 2 frt. 30 kr. |
| 2. | 7591. " " "           | 15 "      | " " " " "     | " " " " "   | 1 " 50 "      |
| 3. | 8146. " " szántó      |           |               |             |               |
|    | 8147. " " "           |           | 456 frt.      | " " " " "   | 45 " 60 "     |
|    | 8148. " " faház       | 40 sz. a. |               |             |               |

és tartozékai Bucsum községben a község házánál megtartandó nyilvános birói árverésben 1887 évi Oktober hó 4-án d. e. 10 orakor becsáron alol is a becsárnak 10%-ának birói kiküldött Kolozsvári közlöny kiadohivatalnál Kolozsvárt kezéhez leendő előleges letétele mellett elfognak adatni.

Vevőkoteles a vétel árt a 39425 sz. igazságügyministeri rendelet értelmében lefizetni.

A kir. járásbiróság mint tkvi hatóság, Abrubbányán 1887 évi Aprilis hó 25-án.

**László Jozsef,**  
mkaljbiró.

**Avis d-loru abonați!**

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe couponul mandatului postal și numerii de pe fășia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lămurit și să arate și posta ultimă. **ADMINISTR. „GAZ. TRANS.”**